

- P2 税源移譲の減額措置/国民健康保険証が更新/市長室だより
- P3 平成19年度ごみ処理事情/市の消防職員を募集/市民プールがオープン

発行/柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 〆(04)7166-6026 編集/広報広聴課 発行日/毎月1日・15日

オープニングパレード 参加者募集!
対象 市内在住で4歳~小学校低学年の子ども、100人
費用 1人500円
申し込み 7月11日(金)まで※詳しくは問い合わせを
 問 柏商工会議所 ☎7162-3305

熱い季節がやってきました!!

柏の夏・2大イベント

さあ、今年も夏がやってきました。暑い、暑いといって冷房の効いた室内にばかりいないで、この季節だけしか味わえない、柏の風物詩に参加してみませんか。思い描くだけで心が躍る、2大イベントのご案内です!

※ピンク色の催しは東口、緑色の催しは西口で行われます

	午後2時	3時	4時	5時	6時	7時	8時	9時
26日(土)	オープニングパレード		柏ねぶたパレード		柏おどりパレード		みこしパレード	
	柏おどり		柏おどりのコンテスト		輪おどり		輪おどり	
	ステージイベント ※オープニングセレモニー、小学生の吹奏楽演奏、太鼓、ダンスなど							
27日(日)	オープニングパレード		柏ねぶたパレード		柏おどりパレード		みこしパレード	
	柏おどり		柏おどりのコンテスト		輪おどり		輪おどり	
	ステージイベント ※レイソルダンサーズショー、市立柏高校吹奏楽部の演奏など							

サンサン広場
 ◎地球温暖化対策啓発コーナー
 ◎レイソル後援会コーナー
 ◎ぼい捨て等防止キャンペーン
 ◎交流都市コーナー
サンサン広場下
 ◎模擬店(観光協会など)
そごうスカイプラザ柏屋上
 ◎柏市工業祭(午後7時まで)
 市内の優れた工業製品の展示販売、サンバ、バンド演奏など



さじき 棧敷席を販売

料金 いす席2人分5,000円、いす席4人分9,000円※中止以外の返金は不可。全席、駐車場はありません。1席ごとの販売はしません **販売数** 柏第1会場1,000席 **販売** 7月2日(木)から、次の3つの方法でローソンチケットから購入できます※座席指定は不可。Lコード(39393)が必要です
 ①全国のローソン店舗の設置端末予約(24時間対応。発売初日は午前10時から)
 ②電話予約▶音声ガイダンス対応電話 ☎0570-084-003(24時間対応。発売初日は午前10時から)▶オペレーター対応電話 ☎0570-000-777(午前10時~午後8時)
 ③インターネット予約※別途手数料(1席につき、システム利用料210円、店頭受取手数料105円)がかかります▶ローソンチケットホームページ(<http://l-tike.com/>)
問 ローソンチケット ☎0570-000-777

❄️ 放置自転車は撤去します

とき 7月24日(木)・25日(金)
ところ 柏駅東口・西口の自転車等放置禁止区域内
その他 撤去した自転車の返還には、1台当たり3,000円の保管手数料がかかります

❄️ 交通規制にご協力を

会場周辺では、2日間とも午後1時~10時に交通が規制されます。※別掲地図のとおり。■の色の所が交通規制区域で■の色は一方通行。

■ 柏まつり交通規制図



❄️ 市営駐車場は、2日間とも利用できません

問 柏まつり実行委員会 ☎7162-3315

柏まつり

7月26日(土)・27日(日)
 午後2時~9時
 柏駅周辺



8月2日(土)午後7時~8時半

※荒天時は翌3日(日)。4日(月)まで順延あり。4日(月)も荒天の場合は中止
柏市・我孫子市の手賀沼湖畔(別図参照)

手賀沼花火大会

❄️ 交通規制について

手賀沼周辺の道路は、当日午後6時~9時に交通規制が行われます。詳しくは本紙7月15日号でお知らせします。

商工課 ☎7167-1141
問 柏商工会議所総務課 ☎7162-3311

■ 会場案内図



❄️ メッセージ花火(個人)を募集

料金 50,000円(中止以外の返金は不可) **募集数** 柏第1・第2会場、各先着10人 **特典** 棧敷席(いす席4人分)を用意 **申し込み** はがきに「メッセージ花火希望」と明記し、希望会場(第1会場か第2会場)・住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、柏第1会場は〒277-0011東上町7-18 柏商工会議所総務課へ、柏第2会場は〒277-0924風早1丁目6-16 柏市沼南商工会へ、7月15日(火)までに郵送で(必着)
問 柏商工会議所総務課 ☎7162-3311
問 柏市沼南商工会 ☎7191-2803

❄️ 車いすをご利用のかたへ

観覧場所と駐車場をご用意します。
申し込み 7月15日(火)までに、商工課へ電話で※柏第1会場だけ。付き添いは1人
問 商工課 ☎7167-1141

■平成19年度ごみ処理量

(単位：トン)

年度	平成18年度	平成19年度	増減
人口(人)・(Z) (4月1日現在常住人口)	386,050	390,219	4,169
可燃ごみ・燃やすごみ	58,031.11	58,208.35	▲177.24
不燃ごみ・燃やさないごみ	7,073.86	6,821.78	▲252.08
粗大ごみ	827.97	794.82	▲33.15
小計(A)	65,932.94	65,824.95	▲107.99
市民1人1日当たり(g) (A)/(Z)/365	467.91	462.16	▲5.75
容器包装プラスチック類・プラスチック系ごみ	7,053.82	6,811.77	▲242.05
資源品・資源ごみ	31,609.18	30,018.97	▲1,590.21
小計(B)	38,663.00	36,830.74	▲1,832.27
合計(C) 資源化を含む (A)+(B)	104,595.94	102,655.68	▲1,940.26
市民1人1日当たり(g) (C)/(Z)/365	742.30	720.75	▲21.55
可燃ごみ	34,952.81	35,696.58	743.77
不燃ごみ	851.56	789.66	▲61.90
粗大ごみ(柏地域)	489.88	382.42	▲107.46
産業廃棄物(沼南地域)	32.23	26.53	▲5.70
小計(D)	36,326.48	36,895.19	568.71
事業系プラスチック(E) (柏地域)	351.18	296.04	▲55.14
合計(F) (D)+(E)	36,677.66	37,191.23	513.57
資源品総量(G) (B)+(E)	39,014.18	37,126.78	▲1,887.41
市民1人1日当たり(g) (G)/(Z)/365	276.88	260.67	▲16.21
総ごみ量(資源化を除く)(H) (A)+(D)	102,259.42	102,720.14	460.72
市民1人1日当たり(g) (H)/(Z)/365	725.72	721.20	▲4.52
総ごみ量(資源化を含む)(I) (C)+(F)	141,273.60	139,846.91	▲1,426.69
市民1人1日当たり(g) (I)/(Z)/365	1,002.59	981.86	▲20.73

平成19年度一年間のごみ量は、合併後初めて一人一日当たり千グラムを下回る、約九百八十二グラムとなり、全体で約

昨年度に比べると、ごみ量は約五百六十九トン増えています。柏市は、つくばエクスプレスの開

試験(面接・体力測定) 試験(9月21日(日) 午後9時～正午)第二次試験(8月10日(日) 午前9時～正午)適性試験(一般教養試験・適性試験) 8月10日(日) 午後9時～正午

全体で1,400トン減少

平成19年度ごみ処理事情

十三万九千八百四十七トンとなつています(別表「平成19年度ごみ処理量」参照)。柏市全体では、約千四百二十七トン減つています。

家庭系ごみの傾向

昨年度に比べると、人口の増加に伴い可燃・燃やすごみ量は増えていますが、資源品目を加え、市民一人一日当りに換算すると約二十一・六グラム減り、約七百二十・八グラムとなりました。今後とも減量と分別の徹底をお願いします。

事業系ごみの傾向

昨年4月に採用予定の消防職員を募集します。試験職種・採用予定者数等別表「募集する職員の職種等」のとおり試験日時▽第一次試験(面接・体力測定) 9月21日(日) 午後9時～正午

市民の安全をあなたの力で 市の消防職員を募集

業に伴い北部地区で開発が行われ、大型商業施設の増加などに伴い、ごみ量が増えています。今後は、各事業所で、自主的な簡易包装の使用

レジ袋の削減を! 改正容器包装リサイクル法では、レジ袋の削減が求められています。地球温暖化の防止のためにも、マイバッグを持って買い物に行き、レジ袋の削減を行うことが必要です。 67-1140 圃廃棄物政策課 ☎71

来年度に採用予定の消防職員を募集します。試験職種・採用予定者数等別表「募集する職員の職種等」のとおり試験日時▽第一次試験(面接・体力測定) 9月21日(日) 午後9時～正午

実施予定 第一次試験会場 日本橋学館大学(柏二二二五) 申し込み 所定の申込書を、7月7日(月) 午後5時までに郵送してください。郵便で請求する場合は、封筒の表に「消防職員採用試験受験案内請求」と書い

18日(金)までに消防局総務課へ本人が直接持参を※土・日曜日を除く。 申込書の請求 7月18日(金)までに、市内の各消防署で直接受け取ってください。郵便で請求する場合は、封筒の表に「消防職員採用試験受験案内請求」と書い

て、あて先を明記した返信用の角二封筒に百二十円切手をはって同封し、〒277-0827 松葉町七丁目一六一七 柏市消防局総務課へ、7月11日(金)までに郵送してください(必着) 圃消防局総務課 ☎7133-0115

募集する職員の職種等

試験職種	採用予定者数	受験資格	主な職務内容
消防職	上級	大学学部卒業(見込み)以上で、24時間連続勤務できる、昭和58年4月2日以後に生まれたかた	消防業務全般
	初級	高等学校卒業(見込み)で、24時間連続勤務できる、昭和60年4月2日以後に生まれたかた	
	救急救命士	救急救命士の資格を有するかたで24時間連続勤務できる、昭和58年4月2日以後に生まれたかた	

市民プールがオープン

施設名	ひばりが丘プール	柏西口第一公園プール	逆井プール	船戸プール	塚崎プール	大津ヶ丘中央公園プール	柳戸プール	
電話番号	7167-8024	7144-5759	7175-7201	7131-0050	7193-3852	7193-6116	7193-3853	
期開間場	7月6日(日)～9月7日(日)※7月16日(水)は中学校総合体育大会のため、ひばりが丘市民プールは一般利用不可						8月1日(金)～10日(日)	
開場時間	午前9時～午後5時(1回目=午前9時～11時、2回目=正午～午後2時、3回目=午後3時～5時)※2時間単位入れ替え制		午前9時～午後5時(1回目=午前9時～午後0時半、2回目=午後1時～5時)※3時間半単位入れ替え制		午前9時～午後5時(1回目=午前9時～11時、2回目=正午～午後2時、3回目=午後3時～5時)※2時間単位入れ替え制			
入場料	一般210円 高校生以下90円		一般390円、高校生以下180円		一般210円 高校生以下100円			
内施設	50m・25m・幼児プール	25m・幼児プールA・B	25m・幼児プール	流水・スライダー・幼児プール	25mプール	25m・幼児プール	25mプール	
地所在	ひばりが丘18-2	明原3丁目1-10	逆井145	船戸山高野170-1	塚崎1454	大津ヶ丘2丁目1	柳戸690	
最寄りの交通機関	柏駅東口から「常盤台」行きバスで「緑ヶ丘」下車、徒歩2分	柏駅西口から柏中学校方面へ徒歩8分、西口第一公園内	東武野田線逆井駅から徒歩20分、井運動場内(藤心小学校隣)	柏駅西口から「市立高校」行きバスで終点下車、徒歩10分	東武野田線高柳駅から「かしわ乗合ジャンボタクシー高柳・金山コース」で「根郷」下車、徒歩1分	柏駅東口から「大津ヶ丘」行きバスで「大津ヶ丘2丁目」下車、徒歩1分	柏駅東口から「手賀」行きバスで「手賀」下車、徒歩2分	

ご利用の注意

▶施設内ではルールを守り、監視員の指示に必ず従う▶プールサイドは、履物の使用・飲食は禁止(水分補給に伴う飲み物は可。アルコール類は禁止)▶髪が長い場合は、帽子を着用▶体調不良時は、プールに入らない▶ひばりが丘・柏西口第一公園プールには、駐車場がありません。電車かバスの利用を▶自転車は決められた場所に置き、鍵は必ず掛ける▶更衣室のロッカーはコイン式です。塚崎・柳戸・大津ヶ丘市民プールは100円硬貨、その他の市民プールは10円硬貨の用意を(硬貨は使用後戻ります)▶荒天、水温の低い場合等、休場する場合あり▶施設内での貴重品の紛失は、一切の責任を負いかねます

圃柏市スポーツ施設指定管理者 ☎7164-9573・スポーツ課 ☎7191-7399

塚崎プール無料開放

とき 7月6日(日)～18日(金)※開場時間は別表の「塚崎プール開場時間」を参照
対象 高校生以下のかた、各回先着100人(未就学児は保護者同伴)

高校生病院見学会

将来、看護師を目指しているかた、夏休みを利用して病院見学会に参加してみよう。

とき 8月4日(月)～8日(金)午前9時～11時
集合場所 市立柏病院(2階会議室)
対象 市内在住の高校生、各日10人
内容 市立柏病院の概要、看護・教育体制、奨学金制度などの説明会や病棟見学
費用 無料
用意する物 筆記用具
申し込み 7月31日(木)までに市立柏病院へ電話するか住所・氏名・学校名・電話番号・希望日を書いて、ファクスかメール(欄外)で
圃市立柏病院 ☎7134-2000・FAX7134-2001

夏休み親子マイ箸(はし)づくり教室 子育て心絵セミナー

～思いをカタチに～

とき 7月22日(火)午後1時～3時
ところ 旭町近隣センター
対象 幼児～小学生と保護者、先着20組
内容 箸文化を手作り実践の中で感じ、身近なエコを親子で考えます
費用 1膳(せん)840円(教材費)
申し込み 7月2日(木)午前9時から、旭町近隣センターへ電話か直接
その他 駐車場に限りがあるため、車での来場はご遠慮を
圃旭町近隣センター ☎7144-8900

体力年齢診断

とき 7月5日(土)午後4時～6時(受け付けは午後5時半まで)

ところ 中央体育館

対象 市内在住・在勤・在学で20～79歳の健康なかた

目 共通種目(握力・上体起こし・長座体前屈)、年齢別種目(20～64歳=反復横跳び・立ち幅跳び・20メートルシャトルラン(往復持久走)、65～79歳=開眼片足立ち・10メートル障害物歩行・6分間歩行)

費用 無料

用意する物 運動しやすい服装、室内用シューズ、汗ふきタオル、飲み物、着替え

申し込み 当日、会場へ直接
圃スポーツ課 ☎7191-7399

会員募集!

児童センター ネイチャークラブ

自然体験を通してたくさんの人と交流し、
生きる力をはぐくもう

月	催し	(▷=全員参加可 ▶=オプション参加)
7月	▷第1回ネイチャークラブ・みんなであそぼう!	(12日(土)午前10時~正午)
8月	▷昆虫ビンゴ▶只見森林の分校キャンプ	
9月	▷お月見をしよう!▶ボランティア講習会(中学生以上)	
10月	▷ウオークラリー▶手賀の丘釜のめしキャンプ(18日(土)・19日(日)1泊2日) / 県立手賀の丘少年自然の家 / 小学3年生以上 / 2,500円	
11月	▷自然のものを使って演奏しよう▶デイキャンプ(3日 / 青少年センター)	
12月	▷木の実で作ろう	
来年1月	▷焼き芋パーティー▶ボランティア講習会(中学生以上)	
2月	▷木であそぼう▶ウインターキャンプ(14日(土)・15日(日)1泊2日) / 那須甲子少年自然の家 / 5,000円	
3月	▷自然とあそぼ“忍者ごっこ”	

活動日	原則毎月第2日曜日	ところ	主にしこだ児童センター
対象	小学生以上、先着60人	費用	無料※イベント・キャンプは実費

申し込み(分校キャン
プ・ボランティアを含む) 7月2日(水)男子=午前11時から、女子=午後1時から、しこだ児童センターへ電話で

☎しこだ児童センター ☎7145-2522

只見森林の分校キャンプ

とき	ところ	内容
7月12日(土)午前10時~正午	しこだ児童センター	ネイチャークラブの説明とレクリエーション
7月20日(日)午後0時半~2時半	教育福祉会館	参加者交流レクリエーションと保護者説明会・面談など
8月4日(月)~6日(水)2泊3日	只見町「森林の分校・ふざわ」(福島県)	テントや「森林の分校・ふざわ」で宿泊。ブナ原生林溪流探検・ナイトハイキング・ホテル鑑賞・里山散歩などを楽しみます

対象	全日程に参加できる小学5・6年生=男女先着各10人、中学生~18歳=先着20人(ボランティア体験も可)
費用	12,000円
その他	集合・解散場所は柏駅東口付近。交通は貸し切りバス

ネイチャークラブ ヤングボランティア募集

児童センターに集まり、いろいろな年齢の仲間と自然に親しみながらボランティア活動を行います

とき	1回目=7月12日(土)午前10時~午後3時(昼食持参)
対象	12歳以上のかた、先着30人(小学生を除く)
内容	ネイチャークラブでの実習、ボランティア講習会、キャンプ参加(オプション)など※年間活動
費用	無料※イベントやキャンプは実費負担あり
その他	希望者にはボランティア活動記録の発行あり

親子フリーマーケット 出店者募集!

とき 8月3日(日)午前9時半~正午※雨天実施

ところ 柏市リサイクルプラザリボン館(柏駅西口から、「市内循環」バスで「柏市リサイクルプラザ前」下車、徒歩3分。駐車場あり)

対象 市内在住の小・中学生と保護者
区画数 29区画程度

販売品 おもちゃ・衣類・古本・雑貨など(危険物・食品・薬品等は不可)

出店料 無料

申し込み 往復はがきに「親子フリーマーケット出店希望」と明記し、住所、保護者の氏名、子どもの氏名・学年、電話番号、参加人数、主な販売品目と返信面のあて先を書いて、〒277-0872 十倉二348-202 柏市リサイクルプラザリボン館へ、7月15日(火)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選

柏市リサイクルプラザリボン館
☎7199-5082(月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

子どもの広場

①とき②対象③費用
④申し込み⑤その他

南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時~午後5時)
▶いっしょにあそぼ=わらべうたや手袋人形を交えながら、お話の世界を楽しみます①7/8(火)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着20組③無料④当日、会場へ直接 ▶親子で作ろう貯金箱=伝統のはりこ技法を知り、親子で作品を作ります①7/26(土)・27(日)午前9時半~正午(計2回)②小学生と保護者、先着20組③50円④7/3(木)午後2時~⑤で ▶夏休み囲碁教室=囲碁の石の置き方を学び、レベルに合わせた指導やゲームを楽しみます①7/29(火)・30日(水)午後1時~2時半②小学生以上、先着20人③無料④7/4(金)午前11時~⑤で

豊四季台児童センター ☎7144-5363
▶絵本と出会うおふくくぶく=絵本の読み聞かせや人形劇を親子で楽しみます①7/10(木)午前10時半~正午②幼児と保護者、先着30組③無料④7/2(水)午後2時~⑤で ▶縁日ごっこ=お面作り、輪投げ、水鉄砲、魚釣り、金魚すくいを楽しみます①7/15(火)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着30組③無料④7/2(水)午前10時~⑤で ▶一泊冒険=児童センターに一泊して、食事作りなどを通して交流します①8/2(土)午後3時~8/3(日)午前10時②小学1年生~中学1年生の男女、各20人③500円④7/3(木)午前10時~⑤で

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050
▶あそびの城~昔の遊びをやってみよう~=おはじきやカルタ、けん玉などで遊びます①7/12(土)午前10時~11時半※雨天室内②5歳以上、先着60人※未就学児は保護者同伴、障がいを持つ子も歓迎(必要に応じて同伴を)③無料④当日、会場へ直接 ▶ゲーチョコキパーおはなし会=人形劇「さんまのおふだ」ほか①7/15(火)午後3時半~4時20分②幼児~小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人③無料④当日、会場へ直接

千代田近隣センター(園しこだ児童センター ☎7145-2522)
▶みんなおいで!in千代田=家庭でできる簡単な遊びや集団遊びを楽しみます①7/15(火)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着30人③無料④7/2(水)午後2時~⑤で

しこだ児童センター ☎7145-2522
▶ちびっこ縁日=的当てやお面作り、手遊び、ダンスなどで交流します①7/9(木)午前10時~11時半②幼児と保護者、先着25組③無料④7/2(水)午前10時~⑤で ▶しこだっ子夏まつり=ボランティアの若者たちと共に作る祭りです(ゲームや工作、パネルシアターおはなし会など)①7/20(日)午後1時~4時②どなたでも(未就学児は保護者同伴)③無料④当日、会場へ直接

田中近隣センター(園しこだ児童センター ☎7145-2522)
▶ゲーチョコキパーおはなし会=人形劇「さんまのおふだ」ほか①7/18(金)午後2時~2時50分②幼児~小学生(未就学児は保護者同伴)、先着50人③無料④当日、会場へ直接

布施こども☆なつフェスタ

①~⑤=布施近隣センター ☎7132-3100 ⑥=布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時~5時) ①7/19(土)午前10時~午後1時②・③別表参照④①~④=7/2(水)午前9時~⑤か直接⑤・⑥=当日、会場へ直接

教室・コーナー名	対象	費用	用意する物
①子ども手作りパン教室	小学3年生以上、12人	500円	エプロン・三角きん・ふきん2枚
②かわいいふくろうの小物入れ	小学4年生以上、12人	200円	ボンド・はさみ・ものさし・洗濯ばさみ5個
③すてきなちょうちょうのブローチ	小学4年生以上、10人	100円	まち針10本・はさみ・木工用ボンド・10cm×20cmの発泡スチロールの板
④きんぎょばちのモビール	幼児から、先着20人	無料	—
⑤そらとぶ工作(紙トンボ・フリスビー・いかひこうき・ブーメラン)	幼児から	無料	はさみ・ボンド・新聞紙・広告の紙・洗った牛乳パック
⑥縁日ごっこ(ゴキブリたたき・的当て・缶積み・輪投げ・ヨーヨー釣り・さかな釣り・けんだま作り)	幼児・小学生※一部人数制限あり	無料	—

放課後子ども教室

青少年センター(園パートナーとうかつ ☎7173-1246・生涯学習課 ☎7191-7393)
①7/22(火)・8/21(木)・10/11(土)・11/8(土)・29(土)・12/13(土)・来年1/24(土)・2/28(土)午後1時半~3時半、8/7(木)午前10時~午後2時②小学3~5年生の親子、各先着15組③1回300円(材料費)※8/7は600円④往復はがきに「放課後子ども教室希望」と明記し、希望講座名、住所、保護者の氏名、子どもの氏名・学校名・学年、電話番号、ファクス番号(あるかただけ)と返信面のあて先を書いて、〒277-0065 光ヶ丘1丁目7-11 パートナーとうかつ・塩川智英へ郵送で⑤毎回、上履き・下履き入れ・筆記用具・費用の持参を

光ヶ丘児童センター ☎7170-7600
▶ママのほけっとおはなし会=パネルシアター「かえるの合唱」、紙芝居、わらべうたなど①7/10(木)午前11時~11時40分②幼児と保護者、先着20人③無料④当日、会場へ直接 ▶絵本と遊ぼう~三世代ふれあい=絵本の読み聞かせ・歌・簡単な工作①7/15(火)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着20人③無料④当日、会場へ直接 ▶おばけやしきを作ろう!実行委員募集=8/24(日)に行っておばけやしきを、自分たちで考えて作ります①7/26(土)午前10時~11時半ほか②小学4年生以上、先着12人③無料④7/3(木)午後2時~⑤で

高柳近隣センター(園高柳児童センター ☎7190-1348)
▶ちらしずしを作って食べよう=ちらしずしとお吸い物、デザートを作り、みんなでいただきます①7/23(木)午前10時~午後1時②小学生以上、先着16人③200円④7/2(水)午後2時~⑤で

新田原近隣センター ☎7167-1276
▶ゲルマニウムラジオを作ろう!=手作りラジオでAM放送電波をキャッチします①7/31(木)午前9時半~正午②市内在住の小学4~6年生、先着15人③300円(材料費)④7/2(水)午前9時~⑤か直接

東葛テクノプラザ ☎7133-0139
▶夏休み科学教室=東京大学・家泰弘教授、トッケン・松江登久さんによる授業を受けたり、入居企業を見学したりします①8/7(木)・8(金)午前10時~午後4時②小学5・6年生(保護者同伴)、各日25人③500円(教材費の一部と保険料を含む)④はがきに「夏休み科学教室希望」と明記し、参加希望日、住所、児童の氏名・学校名・クラス・性別、保護者の氏名・電話番号を書いて、〒277-0882 柏の葉5丁目4-6 東葛テクノプラザ「夏休み科学教室係」へ、7/11(金)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選(7/22(火)ごろ受講決定の通知を発送)⑤当日は各自昼食の用意を

光ヶ丘近隣センター(園光ヶ丘児童センター ☎7170-7600)
▶みんなおいで!in光ヶ丘=家庭でできる簡単な遊びや集団遊びを楽しみます①7/16(木)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着20人③無料④7/2(水)午後2時~⑤で

南部近隣センター(園南部みんなの広場 ☎7173-1333(午前10時~午後5時))
▶夏休み卓球教室=ラケットの持ち方やルール等の基本を学び、レベルに合わせたプレーを楽しみます①7/22(火)午後1時~2時50分②小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)、先着30人③無料④7/2(水)午前11時~⑤で

子ども体験教室「ワクワク広場」

中央公民館 ☎7164-1811・FAX 7163-9364
①7/27(日)午後1時~4時(①は午後1時半から、⑥は午前10時~午後1時)②市内在住の小学生・保護者、各20人(⑦~⑩は先着)③別表参照④①~⑥=はがきに「子ども体験教室希望」と明記し、希望教室番号・教室名、住所、保護者氏名、児童氏名・学年、電話番号を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、7/18(金)までに郵送(必着)するかファクスで※応募者多数の場合は抽選⑦~⑩=当日、会場へ直接

教室名	費用
①パソコンでお絵かき・ぬり絵	無料
②トールペイント	各300円
③ジグソーパズル	各300円
④子どもマジック	200円
⑤簡単いけばな(テーブルフラワー)	各300円
⑥料理教室(手づくりギョウザ)	300円
⑦牛乳パッククラフト(小物入れ)	300円
⑧筒馬パカパカ・割り箸(ばし)グライダー	200円
⑨楽しい折り紙	50円
⑩みんなで遊ぼう昔遊び(こま回し・けん玉・竹馬など)	無料

講座・講演

点訳奉仕員養成講座

とき9月5日～11月7日の毎週金曜日午後1時半～3時半(計10回) ※7月25日(金)に受講説明オリエンテーションあり **ところ**教育福祉会館 **対象**市内在住で修了後ボランティア活動に参加できるかた、40人 **内容**出版物などの点訳技術を学びます **費用**1,700円(教材費) **申し込み**往復はがきに「点訳奉仕員養成講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・職業・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 教育福祉会館内ボランティアセンターへ、7月15日(火)までに郵送で(必着) ※受講者はオリエンテーション後に決定 **問い合わせ**ボランティアセンター ☎7165-0880

催し

世代間交流「季節を遊ぼう」

とき7月11日(金)・25日(金)午前10時半～11時半 **ところ**ほのぼのプラザ **対象**市内在住の幼児～高齢者、各日先着18人 **内容**今月のテーマは「夏」。みんなで折り紙・塗り絵・クラフトなどで季節を感じる飾りを作ったり、手遊びをしたりします **費用**無料 **申し込み**当日、会場へ直接 **問い合わせ**ほのぼのプラザ ☎7170-5570

トランス市青少年との交流会

とき7月21日(月)午前10時～午後4時 ※午前10時にそごう柏店本館東口集合 **ところ**アミュゼ柏・柏一小 **対象**市内在住で、国際交流・英語に関心がある高校生・大学生、8人 **内容**姉妹都市・アメリカトランス市の青少年と一緒に料理やレクリエーションをします **費用**500円 **申**

ほのぼのプラザ ますおの催し

催し	とき	対象	内容	費用	申し込み
①呼吸法と物づくり	7月16日(水)午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、各先着20人	呼吸法を中心にした、いすに座ってできる簡単気功体操と、「エコタイプのコースター」の制作	200円(材料費)	7月2日(水)午前9時から、ほのぼのプラザますおへ電話か直接 ※7月15日(火)まで
②みんなで脳トレ	7月19日(土)午後1時半～3時	各先着20人	音楽かるた・歌・体操・クラフトなどで交流し楽しめます	無料	当日、会場へ直接

☎ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

シニア倶楽部



※①ははさみかカッター・カッター台になるもの(段ボールなど)・手ふきの持参を

申し込み件名に「トランス市青少年との交流会参加希望」と明記し、本文に氏名・学年・電話番号・メールアドレスを書いて、7月7日(月)までにメール(アドレスは欄外■。質問等も受け付け)で ※応募者多数の場合は抽選 **その他**当日は動きやすい服装で。用意する物は、参加決定者に連絡します **問い合わせ**柏市国際交流協会 ☎7144-1300・国際交流室 ☎7167-0941

柏市中学校演劇発表会

とき7月26日(土)午前9時半～午後5時半 **ところ**沼南公民館 **内容**中学校演劇部による演劇発表。参加は柏中・柏二中・柏四中・西原中・酒井根中・豊四季中・麗澤中・芝浦工大柏中 **入場料**無料 **問い合わせ**西原中学校 ☎7154-3232

スポーツ

いきいき体操教室

とき7月4日～8月22日の毎週金曜日午後1時半～2時半(計8回) **ところ**中央体育館 **対象**市内が市周辺に在住のかた、先着40人 **内容**全身を動かして運動不足解消や老化防止、ストレス発散。ストレッチや筋強化エクササイズのほか、健康に関するアドバイスもあり **費用**4,000円 **申し込み**7月2日(水)午前9時から、中央体育館へ電話か直接 **問い合わせ**中央体育館 ☎7164-9573

伝言板



催し・講習会

- 柏市おはなし会 S'わくわく人形劇まつり 7/13の10時半～14時50分、中公。無料。鈴木 ☎090-7708-0691
- ときわ会活動グループ作品展 7/15～21の10時～18時、そごう柏店8階連絡通路。無料。眞砂 ☎7172-1557
- 老いじたくあんしんねっと「遺書の作成」セミナー 7/12の10時～12時、教福。500円(資料代)。要予約。伊藤 ☎7169-4165
- サマーコンサート「オペラと世界・日本の抒情歌 ソロとコーラスの夕べ」 7/18の17時半～20時、アミュゼ柏。無料。北原 ☎7135-0852
- 江戸芸かっぽれ体験講習会 7/3・10の15時～16時半、布施近セ。初心者。無料。中川 ☎7167-1685
- ホテル観察会 7/5・6・12・13の19時半～21時、中原小隣接地(同小校門前で受け付け)。無料。中嶋 ☎7172-3489

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、①=入会金、②=月会費、③=年会費

- かしわっこまつり 7/21の10時～15時、青少年センター。柏レイソルふれあいサッカー・フラダンス教室など。無料。戸塚 ☎7153-2515
- 公開講座「食の安全を考える」 7/6の13時～17時、中公。添加物・産地等の講演、朗読劇、コーラスなど。300円。要予約。佐野 ☎7172-3757
- 誰でも歌える詩吟の世界 7/4・19、8/1、9/5・20の13時半～15時半(計5回)、西原第4町会ふるさとセンター。初心者。300円。藤沼 ☎7175-4138
- 林の中のおはなし会 7/20の①11時(小学生向け) ②16時から1時間(雨天翌日)、中原ふれあい防災公園隣接林。300円。郡司 ☎7173-7456
- ハートフルチャリティコンサート「クラシカルファンタジー」 8/30の13時～16時、アミュゼ柏。2,800円。渡辺 FAX7169-1358
- 女声アンサンブル碧&きなりね「グレゴリオ聖歌公開練習」 7/18の19時～21時、アミュゼ柏。要申し込み。無料。大内 ☎7134-4720
- 乳がん・子宮がん・卵

- 巣がん体験者とのおしゃべりサロン 7/17の10時～12時、柏市民活動セ。無料。要予約。草野 ☎7174-8583(18時以降)
- 柏市音楽家協会定期演奏会「マラソンコンサート」 7/6の13時～18時、アミュゼ柏。2,000円(高校生以下1,000円)。三輪 ☎7105-1507
- 千葉県「反核・平和の火リレー」ランナー募集 柏は7/23午後、豊四季台団地から。1人2km程度。無料。7/18締切。青木 ☎7141-2727(19時以降)

会員募集

- 沼南よさこいゴチャ連 毎(火)19時、大津ヶ丘中。よさこい鳴子踊りを踊ります。①1,000円、②1,000円。鈴木 ☎090-8598-9605
- 水曜料理サークル 第4(水)10時、中公。家庭料理。①1,000円、②1,000円。伊藤 ☎7131-9037
- サンデーバドミントン 毎(日)13時半、花野井小。経験不問、初心者歓迎。指導あり。ゲーム形式。①500円。見学歓迎。清永 ☎7133-5088

◎日時・場所は予定

※いずれも会場は中央公民館。費用は100円(CD-R代)。OSはWindows XPで、Office2007を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①名刺作成講座	7月16日(水)午前9時半～午後0時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、各25人	ワードを使って名刺を作ります
②デジカメ活用入門講座	7月17日(木)・24日(木)午後1時半～4時半(計2回)	市内在住・在勤で、エクセルを使った経験があるかた、25人	デジカメの写真をパソコンに取り込み、縮小などの簡単な編集をしたり、ワードでポスター・旅行記・アルバム等を作ったりします
③エクセル2007初心者応用講座	7月20日(日)・27日(日)午前9時半～午後0時半(計2回)	市内在住・在勤で、パソコン初心者のかた、25人	表の作成と関数などの基本操作を学びます
④初めてのパソコン入門講座	7月22日(火)午後1時半～4時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、各25人	パソコンを始めた人のための入門講座
⑤欲しい情報を手に入れよう!講座(インターネット検索の技)	7月28日(月)午後1時半～4時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、各25人	インターネットで欲しい情報の検索方法を学びます
⑥ワードで楽しいイラストを描こう講座	7月31日(木)・8月7日(木)午前9時半～午後0時半(計2回)		図形・描画ツールを使って、イラストを描いたりデジタル数字を作ったりします

各講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①～③は7月8日(火)、④～⑥は7月10日(木)までに郵送で(必着) ※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、各締め切りの翌日午前9時に中央公民館で抽選

☎中央公民館 ☎7164-1811

市民活動センターからのお知らせ

これから市民活動をはじめませんか?

市内には、福祉や環境・国際交流・まちづくりなど、さまざまな社会的課題の解決に向けて取り組んでいる団体があります。こうした団体の一員となって活動してみませんか。ここに紹介するインターネットの情報サイトやガイドブックなどを活用して、興味がある団体を探してみましょう。また柏市民活動センターには、さらに詳しい情報も満載。スタッフからアドバイスをすることもできます。

柏市民活動情報サイト「かしわん、ぽっ」

柏市の市民公益活動に関する情報を提供するポータルサイト。市や柏市民活動センターからのお知らせ、市民活動を行う上で役立つ情報を提供。登録団体からのイベント・ボランティア募集情報なども。

7/1リニューアル! さっそくアクセス!!
<http://kashiwanpo.genki365.net>

柏市民公益活動ガイドブック

市に登録している200以上の団体を掲載。代表者・連絡先等の基本情報はもちろん、主な活動内容・PR・募集記事や、発足年・年間活動日数・会員数・会員の年齢層・男女比率・予算規模なども盛り込みました。

配布場所 ▶ 市民活動推進課(市役所第2庁舎1階)、柏市民活動センター

柏市民活動センター

これから市民公益活動を始めたいかたや、活動をさらに充実させたい、また他の団体との交流や連携を考えている団体を対象に、各種情報の提供や相談・コーディネート・場の提供を行っています。会議室の利用、印刷機でのチラシの作成、オープンスペースでの気軽な打ち合わせなどもできます。

所在地 柏1丁目5-18(柏駅東口から徒歩4分) ▶ 開館時間 火～金曜日 午前10時～午後9時、土・日曜日と祝日 午前10時～午後6時 ※月曜休館 ☎7163-1143

み出かけてよう!

☎市民活動推進課 ☎7167-1126

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
グラウンドゴルフ	7月26日(土) 午前9時～午後1時	富勢運動場多目的広場	市内在住・在勤・在学中の中学生以上のかた	個人戦(40ホール)	600円	7月5日(土)までに、堀内へ電話で	堀内 ☎7143-3403(午後2時以降)
陸上	8月2日(土) 午後1時から	県立柏の葉公園総合競技場	小学生～一般の小中高体連・学連・陸連登録者	100m、中・長距離、棒高跳び	小学生200円、中・高校生500円、一般800円	柏陸協指定用紙に必要事項を書いて、〒277-0827松葉町3-14 柏市立松葉中学校「柏市ナイター陸上2008」係へ、7月18日(金)までに郵送で(必着)	石川 ☎090-4000-3610
登山	9月28日(日) 午前5時20分～午後8時	湯ノ丸山(長野県)	市内在住で、初級以上の登山ができるかた、50人程度	北アルプスを展望しながらの、4時間程度の登山	4,000円	往復はがきに「湯ノ丸山登山希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号、同伴者氏名と返信面のあて先を書いて、〒277-0835松ヶ崎278-21 宮本安雄へ、7月15日(火)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選。結果は8月6日(水)発送	宮本 ☎7132-8359(午後7時～9時)

※柏市体育協会加盟団体の市民大会については、柏市体育協会のホームページ(欄外④)にも掲載されています

ねんきん特別便の出張相談

とき7月8日(火)午前10時～午後4時
 ところ市役所第2庁舎1階ロビー
 対象ねんきん特別便が送付されたかた
 内容松戸社会保険事務所による出張相談
 用意する物送付された「ねんきん特別便」・年金手帳・年金証書(受給者のかた)・印鑑※本人以外のかたが相談するときは、本人が署名押印した委任状のほか、相談者の免許証など身分を確認できる物も用意を
 関保険年金課 ☎7167-1130

北柏ふるさと公園のジャブジャブ池がオープン

期間7月6日(日)～8月31日(日)午前9時半～午後4時半※8月4日(月)・5日(火)は清掃のため休み
 その他車での来場はご遠慮を。利用時は必ず水着の着用を(オムツ・水遊び用オムツは不可)※水遊び用オムツは漏れる場合があります。衛生管理上使用できません
 関柏市みどりの基金 ☎7160-3120

市民農園の利用者を追加募集

利用期間来年1月31日(土)まで
 ところ富勢地区ふるさと市民農園(あけぼの山農業公園内)
 対象市内在住のかた
 内容1区画25平方メー

ル、28区画 費用1区画9,000円
 申し込みふるさと農園内トマトハウスへ、費用を持って直接※1世帯1区画
 関トマトハウス ☎7134-9920(午前10時～午後3時、月曜日は休み)

ブルーベリーを作付けする農家へ助成

市はブルーベリーを新しい地域ブランド作物として育成するため、栽培する農家を助成します。
 対象 次の要件をすべて満たす場合
 ▶3人以上で3戸以上の認定農業者で組織する農業生産者団体▶規約等がある▶5アール以上の農地に、5アール当たり50本以上の苗木を植栽
 助成額苗木・土壌改良剤の購入に要する経費の30パーセント以内
 申請期限7月31日(木) ◎詳しくは問い合わせを
 関農政課 ☎7167-1143

生涯学習推進協議会の公募委員を決定

市では、市民の皆さんにも市政に参画してもらうため、審議会など付属機関の委員公募を行っています。今回は生涯学習推進協議会で募集を行い、レポート等を審査した結果、相川次郎さんに委員として活動してもらうことになりました。
 関行政改革推進課 ☎7167-1118

酒井根下田の森保全計画懇話会の参加者を募集

市は、酒井根下田の森周辺に残る緑地の保全や活用方法を取りまとめ、基本構想を策定する予定です。計画段階から市民の皆さんにも参加してもらうため、酒井根下田の森保全計画懇話会で、地域の緑の活動団体や学識経験者と一緒に検討を行うかたを募集します。

対象 市内在住のかた、3人
 開催回数 8月から3回程度
 申し込みはがきに「酒井根下田の森保全計画懇話会参加希望」と明記し、住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号・応募動機を書いて、〒277-8505 柏市役所公園緑政課へ、7月15日(火)までに郵送(当日消印有効)するかメール(欄外③)で※応募者多数の場合は地域等を考慮し選考
 その他謝礼なし
 関公園緑政課 ☎7167-1148

甲種防火管理再講習

消防法の一部改正で、甲種防火管理の再講習が義務付けられました。
 とき8月6日(水)午後1時～4時
 ところ消防局(松葉町7丁目)
 対象 劇場・飲食店・店舗・ホテル・病院など不特定多数の人が出入りする収容人員が300人以上の建物で、甲種防

火対象物の防火管理者、先着30人
 費用2,000円(テキスト代など)
 申し込み 市内消防局・各消防署・分署で配布している申請書に必要事項を書き、写真(縦4センチメートル×横3センチメートル)と費用を持って、7月8日(火)午前9時から消防局へ直接※郵送は不可。7月8日は市内在住・在勤のかただけ受け付けし、翌日以降は制限なし。事前に電話で確認を
 その他 申請書は市のホームページからも入手可
 関消防局予防課 ☎7133-8792

社会を明るくする運動街頭キャンペーン

とき・ところ 7月12日(土)午後2時から開会式＝アミュゼ柏、午後3時からキャンペーン＝柏駅東口サンサン広場(雨天時はアミュゼ柏)
 内容 ビデオ映写・柏一小吹奏楽部の演奏など
 関保健福祉総務課 ☎7167-1131

わが家の耐震診断相談会

とき・ところ 別表参照
 内容・対象 ①柏市木造住宅耐震診断士による耐震診断や改修についての基礎知識の講習会②木造住宅の図面による診断＝木造住宅(在来工法)を所有するかた(建築年数は不問)、各日先着20人
 費用 無料
 用意する物 住宅の設計図面・写真など
 申し込み 柏市建設業会へ電話で
 関柏市建設業会 ☎7133-7667(月～金曜日午後1時～5時。祝日を除く)

耐震診断相談会の日程

とき	ところ
7月	6日(日) 新田原近隣センター
	13日(日) 増尾近隣センター
8月	6日(水) 布施近隣センター
	28日(木) 西原近隣センター
9月	17日(水) 豊四季台近隣センター
	26日(金) 富里近隣センター

※時間はいずれも午前10時～正午

健康 7月

夜間・休日に急病になったら

●夜間…内科・小児科 ☎7163-0119※音声案内

●日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114(午前10時～午後3時半)・歯科以外 ☎7163-0119※音声案内

柏市保健所 保健予防課 ☎7167-1254

<p>こころの健康相談(予約制)</p> <p>1日(火)・17日(水)・28日(月)＝柏市保健所、14日(月)＝沼南保健センター。いずれも午後2時～4時。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談</p>	<p>アルコール悩みごと相談(予約制)・酒害教室・アルコール家族教室</p> <p>悩みごと相談＝7日(月)、酒害教室＝1日(火)、いずれも午後2時～4時。柏市保健所。本人、家族※家族教室は今はありません</p>
<p>アルコール・デイケアクラブ(登録制)</p> <p>9日(水)・16日(水)・23日(水)午前9時半～11時半、柏市保健所。アルコール問題を抱えるかた。飲まない生活の維持のための学習会やミーティング・スポーツ等</p>	<p>HIV抗体・クラミジア・梅毒検査(予約制)</p> <p>14日(月)・28日(月)午後1時～2時、柏市保健所 ※8月11日(月)・25日(月)の分も予約できます</p>
<p>結核・感染症、エイズ・性感染症等に関する相談</p> <p>(月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)、柏市保健所</p>	

柏市保健所 保健センター ☎7164-3333

<p>かしわ歯科相談室</p> <p>17日(水)午後1時半～3時、教育福祉会館。市内在住のかた。子どもは母子健康手帳、40歳以上のかたは健康手帳(あるかただけ)、歯磨き指導を受けるかたは歯ブラシの持参を</p>	<p>健康づくり相談(予約制)</p> <p>市内在住で、女性の基本35・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するかた。事前に電話で予約の上、会場の近隣センター等へ※注</p>
<p>健康福祉相談室</p> <p>(月)・(水)・(木)午前9時～11時半・午後1時～4時半、リフレッシュプラザ柏。市内在住のかた。保健師による各種健康相談、生活習慣病に関する情報提供、(一)6070) 保健・福祉サービス(申請手続き等を含む)の案内等。当日、会場へ直接</p>	

保健福祉総務課 ☎7167-1131

<p>献血キャンペーン</p> <p>13日(日)午前10時半～11時45分・午後1時～4時、柏駅東口ハウディーモール駅前交差点付近(みずほ銀行前)。16～64歳で健康なかた</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">柏市保健所 生活衛生課 ☎7167-1259</p> <p>犬・猫の飼い方等の相談</p> <p>(月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)。柏市保健所</p>
<p>犬・猫の引き取り</p> <p>(金)午前10時～10時半、柏市保健所※1頭につき生後91日以上＝2,000円、生後91日未満＝400円</p>	

通知が届いていない場合はご連絡を

<p>▶1歳6か月児健康診査(平成18年12月生まれ) 2日(水)・3日(木)・9日(水)＝中央保健センター、11日(金)＝沼南保健センター</p>	<p>▶3歳児健康診査(平成17年11月生まれ) 4日(金)＝沼南保健センター、10日(水)・15日(火)・17日(木)＝中央保健センター</p>	<p>▶幼児のむし歯予防教室(平成18年7月生まれ) 8日(火)・18日(金)・28日(月)＝健康管理センター、23日(水)＝沼南保健センター</p>
--	---	---

※注 各日程は各近隣センターで配布しているチラシや市のホームページをご覧になるか、電話で問い合わせを

アドレス ③info-knry@city.kashiwa.lg.jp ④http://www.kashiwa-taikyo.jp/

情報館 Information

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

お知らせ

家屋改修で固定資産税が減額に

家屋の耐震・バリアフリー(居住安全)・省エネ(熱損失防止)の各改修工事を行ったかたは、要件に当てはまる場合、固定資産税が減額になります。

また家屋を取り壊した場合、翌年の1月1日までに住宅を建てられないと、土地の固定資産税が上がりますのでご注意ください。

◎詳しくは問い合わせるか、市のホームページをご覧ください 図資産税課 ☎7167-1125

「緑とふれあうベンチ」の寄付にご協力を

柏市みどりの基金では、皆さんの寄付で作った「緑とふれあうベンチ」を市内の公園・緑地に設置し、多くのかたに緑に親しんでもらおうと考えています。この事業に賛同し、ご協力いただけるかたを募集します。

設置場所北柏ふるさと公園・柏ふるさと公園 応募資格市内外を問わず、原則誰でも可※審査あり 内容ベンチかスツールで、1基あたり10万円(1口)、10基分 申し込み柏市みどりの基金で配布している寄付申出書に必要事項を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどり

の基金へ、7月31日(木)までに郵送(当日消印有効)するか直接持参を※応募者多数の場合は抽選。寄付申出書は柏市みどりの基金のホームページ(欄外1)からもダウンロード可 その他ベンチ等には希望によりプレート(縦5.5センチメートル×横15センチメートル)を取り付けできます。プレートには寄付者名と簡単なメッセージを表示可 図柏市みどりの基金 ☎7160-3120

水道メーターの検針にご協力を

地域ごとの基準日で、2カ月おきに使用水量をお知らせしています。

検針の際は、次のことにご協力ください▶メーターボックスの上に物を置かない▶メーターボックスの中はきれいに▶犬をメーターボックスの近くにつながらない▶メーターが屋内や床下にある場合は検針しやすい場所へ移動を

また前回に比べて急に使用量が増えた場合、地下や床下など見えないところで、水が漏れていることがあります。家中の蛇口を全部締め、メーターのパイロットマーク(別掲参照)を確認してください。少しでも回っていたら漏水の可能性があり、柏市管工事



パイロットマークで漏水の確認

公開される審議会等 ※傍聴希望者は当日、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市水道事業運営審議会	7月3日(木)午前10時~11時半	水道部大会議室(千代田1丁目)	先着5人	水道部総務課 ☎7166-2191
緑の基本計画策定委員会	7月10日(木)午後1時半~3時半	第5・6委員会室(市役所第2庁舎5階)	先着10人	公園緑政課 ☎7167-1148
生涯学習推進協議会	7月11日(金)午後1時半~3時半	501会議室(沼南庁舎5階)	先着5人	生涯学習課 ☎7191-7393
柏市環境審議会	7月14日(月)午前10時~11時	第5・6委員会室(市役所第2庁舎5階)	先着9人	環境保全課 ☎7167-1695

【おわびと訂正】本紙6月15日号4面に掲載した柏市水道事業運営審議会の日程に誤りがありました。正しくはこの表のとおりです。おわびして訂正します。

市民相談

★相談日が祝・休日に当たる場合は休みます。また、都合により休み場合がありますので、事前にご確認ください

法律相談(予約制)

①(月)・(木)と第1・第2を除く(水)9:30~15:30=市役所相談室②第1(水)9:30~15:30=沼南庁舎相談室③(夜間)第2(木)18:20~20:25=アミュゼ柏予約はそれぞれ前週(木)9:00から。裁判中のものはご遠慮を広報広聴課 ☎7167-1119

人権の上相談

第1・第3(水)10:00~15:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119

登記相談

第2(火)10:00~12:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119

税務相談(予約制)

①第2・第4(金)13:00~17:00=市役所相談室②第3(金)13:00~17:00=沼南庁舎相談室 予約は当月分を毎月第1(月)9:00から 広報広聴課 ☎7167-1119

多重債務相談(予約制)

第2(火)13:00~15:00 市役所相談室 予約は当月分を7月2日(水)から、千葉司法書士会柏支部へ電話(7166-2015、祝日を除く(月)~(金)13:00~16:00)で 広報広聴課 ☎7167-1119

行政相談

第1・第2(木)10:00~12:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119

不動産相談

第1・第3(金)10:00~15:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119

消費生活相談

(月)~(金)9:00~16:30 消費生活センター ☎7164-4100

住宅リフォーム相談

①7月13日(日)13:15~16:15=沼南公民館②7月22日(火)10:00~16:00=市役所相談室 建築住宅課 ☎7167-1147

交通事故相談(予約制)

7月3日(木)・17日(木)10:00~15:00 市役所会議室 交通施設課 ☎7167-1304

外国人のための相談

(英語・中国語・スペイン語) 英語=毎週(月) 中国語・スペイン語=毎週(木) いずれも13:00~17:00 国際交流室 ☎7167-0941

心配ごと相談

①(水)・(土)10:00~15:00=教育福祉会館 ☎7163-2734②(木)10:00~15:00=沼南社会福祉センター ☎7193-2942 ③第2・第4(月)10:00~15:00=柏ビレッジ近隣センター ☎080-6807-5727 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

老いたくあしん相談(遺言・相続等(予約制))

第2・第4(金)9:00~12:00 市役所相談室 予約は7月分を7月2日(水)9:00から、老いたくあしんねっと(☎7169-4165、ヨイロゴ)へ 高齢者支援課 ☎7167-1135

ボランティア相談

(日)・(祝)を除く毎日9:00~17:00 教育福祉会館1階ボランティアセンター ☎7165-0880

リハビリ相談(電話・面接(予約制))

(月)~(金)10:00~16:00 身体障害者福祉センター ☎7163-9353

身体障害者相談(電話・面接)

第3(火)10:00~15:00 教育福祉会館1階相談室 ☎7163-9353

知的障害者相談(電話・面接)

第4(水)10:00~15:00 教育福祉会館1階相談室 ☎7163-9353

緑の相談(電話も可)

第2・第4(土)10:00~16:00 柏市みどりの基金 ☎7160-3120

女性のこころと生き方相談(予約制)

毎週(木)10:00~16:00 男女共同参画室 ☎7167-1127

ひきこもり相談

(月)~(金)9:00~17:00 障害福祉課 ☎7167-1243・柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257・高齢者支援課 ☎7167-1135※心配ごと相談でも受け付け

母子自立支援相談

(月)~(金)9:00~16:00 児童育成課母子自立支援員 ☎7167-1455

家庭児童相談

(月)~(金)9:00~16:00 家庭児童相談室(市役所児童育成課内) 家庭児童相談室 ☎7167-1458

不登校相談(電話・面接(予約制))

(月)~(金)9:00~16:00 教育研究所適応指導教室 ☎7133-9400・教育相談訪問指導員室(柏六小内) ☎7143-7724・増尾西小内 ☎7175-7755・大津ヶ丘二小内 ☎7191-3366

学校教育相談・幼児教育相談・発達障害相談(電話・面接(予約制))

(月)~(金)9:00~16:00 教育研究所分室 ☎7145-2110・☎7145-7778

子育てにここへ電話相談

☎7162-2525(柏市保健所地域健康福祉課)(月)~(金)9:00~12:00・13:00~17:00

少年相談

(月)~(金)9:00~17:00※(祝)を除く 少年補導センター ☎7164-7571

子ども「やまびこでんわ 柏」

(話を聞いてもらいたいとき) ☎7166-8181(少年補導センター)(土)・(日)・(祝)を除く毎日13:00~19:00

平成20年岩手・宮城内陸地震の義援金を受け付け

受付期間 7月18日(金)まで

■募金箱(義援金は日本赤十字社岩手県支部・宮城県支部へそれぞれ送金) 保健福祉総務課(市役所第1庁舎2階)・窓口サービス課(沼南庁舎1階)に設置

直接送金(郵便振替)

送金先	岩手県	宮城県
口座番号	02250-3-92321	02200-4-54193
加入者名	日本赤十字社岩手県支部	日本赤十字社宮城県支部
通信欄	「岩手・宮城内陸地震 岩手県」と明記	「岩手・宮城内陸地震 宮城県」と明記
その他	受領書の発行を希望する場合はその旨を記載。郵便窓口での取り扱いの場合は振り込み手数料を免除	

◎岩手県は現金書留も受け付けます

あて先〒020-0021 盛岡市中央通1丁目4-7 日本赤十字社岩手県支部「平成20年岩手・宮城内陸地震義援金係」 ※郵便料金は免除

図保健福祉総務課 ☎7167-1131

協同組合修理センター(☎7146-9900)か市指定の水道工事店へ修理を依頼してください(工事費は自己負担)。給水装置等の破損による漏水で修理が完了した場合、1回の検針分を、通常の水量に認定する申請により減額することができます。

図給水課 ☎7166-2191

下水道が使えます

7月1日から、正連寺字屋敷内・大室宇正連寺前の一部の区域0.23ヘクタールで、新たに下水道が使えます。

この区域にお住まいでくみ取り式トイレのかたは3年以内に、し尿浄化槽のかたは1年ぐらいの間に、汚水を公共下水道に流すための工事を市の指定工事店に依頼して行ってください。くみ取りを廃止する場合は、環境サービス課(市役所第2庁舎4階・☎7167-1139)へ届け出てください。し尿浄化槽を廃止する場合は、環境保全課(☎7167-1695)へご連絡ください。

▶該当区域の図面の縦覧 とき7月15日(火)までの午前9時~午後5時 ところ下水道整備課(市役所第1庁舎3階)

図下水道整備課 ☎7167-1429

昭和13年7月2日~昭和13年8月1日生まれの 柏市国民健康保険利用のかたへ

8月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶▶7月下旬に発送予定です

図保険年金課 ☎7167-1129

市民交通傷害保険の加入を受け付けます

加入期間8月1日~来年7月31日

対象8月1日現在、市内に住所があるかた(途中加入の場合は申込時点で市内に住所があるかた) ※1人1口だけ

保険料(年額)480円(中学生以下は420円) 補償額死亡・重度後遺障害=100万円、けが=治療期間に応じて最高12万円

申し込み7月1日(火)から、保険料と保険証など身分を証明できる物を持って、交通施設課(市役所第2庁舎4階)・沼南支所総務課(沼南庁舎1階)・各出張所へ直接

その他保険料を市が全額負担している小学1年生、満70歳以上のかた、生活保護受給世帯、準要保護児童・生徒も申し込みが必要

◎詳しくは問い合わせを 図交通施設課 ☎7167-1304

ウイングホール柏斎場の式場の利用期間

ウイングホール柏斎場は改修工事のため、7~9月は式場の利用を休止する予定でしたが、別表のとおり変更します。

◎この期間の使用には各種条件等があります。詳しくはホームページ(欄外2)を参照するか、問い合わせを 図ウイングホール柏斎場 ☎7131-6649

ウイングホール柏斎場の利用

	とき	大式場	小式場
7月	1日(火)~16日(水)	×	○
	17日(木)~31日(木)	○	×
8月・9月		○	○

×=利用休止 ○=利用可能

地球と財布にやさしく 男のエコ料理教室



買い物や料理、後片付けの方法など、地球と財布にやさしい知識が学べる「男のエコ料理教室」が、6月13日に東京電力プラザ館で行われ、18人が参加しました。電気を節約するために、バスタオルや新聞で保温して火を通したり、ご飯を炊きながらジャガイモをふかしたり、初心者からベテランまでが協力して、省エネ調理でカレーとポテトサラダを作りました。最後は全員で、完成した料理に舌鼓を打ちました。

街かど News

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ



はだしで遊べる庭を 幼稚園児が芝の植え付け

園庭を芝生化して、はだしでも遊べるようにと、私立柏さくら幼稚園で6月17日、芝の植え付けが行われました。これは、導入や管理が簡単というポット苗移植法の検証も兼ねたものです。約450人の園児たちは夢中になって作業を行い、約6,000個のポットが、あっという間に植えられました。「大きくなーれ、大きくなーれ」とみんなで植えた芝の苗。10月には一面の緑の上で運動会が行われる予定です。

短冊に願いを込めて 七夕飾り作り

ささの葉ーさらさらー 6月の「ぼつかぼかひろば」では、七夕飾り作りが行われ、12日の高柳児童センターには約八十人の親子が集まりました。トイレットペーパーのしんを利用した流れ星や、イラストを描いた飾りを作った子どもたちは、「七夕さま」を歌ったり、「げんきでたのしくすごせますように」「しらゆきひめになれますように」と短冊に願いを書いたりして、遠い星空に思いをはせていました。



作業をしながら和やかに話したり、素焼きした後の絵付けを考えたり。介護予防講座「西洋陶芸教室」が、沼南老人福祉センター「いこい荘」で、3回にわたり開かれました。2回目の6月10日には、17人の参加者が、石こうの型から取り出した作品の凹凸や傷を、スポンジやナイフで滑らかにしました。最終日の後には本焼きが行われ、美しく個性的な作品が出来上がることでしょう。

楽しみながら健康に
いこい荘で西洋陶芸教室



柏から世界の舞台へ



北京五輪サッカー代表候補
り 李 忠成さん

「世界の舞台に立てるのは幸せなこと。自分のプレーがどこまでできるか楽しみたい」。柏レイソルのストライカーであり、目前に迫った北京五輪のサッカー日本代表候補として、最も注目されている選手だ。

「今の目標は代表に選ばれること」。予選突破、そしてメダルへ。「期待もされるし、責任もある」。一つ一つ壁を超えて、未来の目標は終わった後に見える。昨年帰化して日本代表に招集された人間として、得点をあげて注目され、日韓交流の懸け橋になりたいと考えている。

日本代表は小さいころからの夢。小学生になるまでに野球や空手、柔道などいろいろなスポーツをしたが、両親がサッカーの才能を見出し、それからはサッカー一筋。つらいと思ったことはなく、プロの選手になったのも自然な流れだった。根っからの負けず嫌いな性格をスポーツに生かすことができ、両親には感謝している。

家族思いで、時間を見つけては実家に戻る。「父親からは今でもサッカーのアドバイスを受けるし、母親には人生のことを教えてもらっています」。

休日には、ご飯を食べたり、買い物をしたり、柏の街にも遊びに行く。「明るくて、活気のある柏はすごく好き」。移籍した4年前と比べると、街で声をかけられることも多くなった。

闘志溢れるプレーについては、「熱い気持ちを出そうとしているのではない。ただ勝ちたくて、点を取りたいからゴールへ向かう。その気持ちが強いから、周りから熱い見えるのかも」。真っすぐに語る言葉には、静かにみなぎる確かな情熱が感じられる。

柏市在住。22歳。



闘志溢れるプレー
(写真提供:日立柏レイソル)

市の人口 (20.6.1 現在) 391,167人(前月比43人減) 男 194,859人 女 196,308人 153,468世帯(前月比9世帯増)



古紙配合率70%以上の再生紙と大豆油インキを使用しています